

宜蘭縣冬山鄉各村沿革及村名之由來 作者：徐辛桂老鄉長

編者按—本文作者曾任冬山鄉公所課員、秘書、鄉長及縣府機要秘書等職計四十餘年，作者將在職中見聞之資料撰擬一冊「冬山鄉鄉土誌」多達三萬餘字，仍未定稿。

宜蘭縣冬山鄉，位於本縣之東南部（東經一二一、三五至一二一、一五度，北緯二四、三五至二四、四五度之間）面積達七九、八五平方公里，目前設有二十四村。茲將各村的概要沿革以及村名的由來，依據先輩耆老傳說等約略敘述，謹供諸位參考：

一、武淵村：該村內小地段「武淵」是古時平埔族(原住民噶瑪蘭族)部落之一。由原住民所稱之地名「黑武路央」「武拉呵央」譯為馬老武煙、武淵等，據日人安倍明義所撰之「熟番部落地名對照」說：「黑武路央」是「籠」的意思。又有人另說是「捕魚」之意。因那時候該地有些原住民在從事捕魚工作而得此名。民國三十五年台灣光復後初次設村時，終以「武淵」為村名。

該村另一小地段「埤頭」是古時平埔族部落，由原住民所稱之地名「馬搭吝」譯為「馬搭吝」、「馬魯煙」等，據日人安倍明義說「馬搭吝」是「移民」之義。但因當時該地有一埤圳之池沼及其陡門叫「埤頭」而以此為地名。

二、珍珠村：原名「珍珠里簡(閩南音)」，也是平埔族部落之一。傳說是原住民所稱地名「童諾里淦」譯為「珍珠里簡(閩南音)」。據日人安倍明義說「黑多努里淦」為「老烏珠」之義。又有人另說「古時該社有燒木扣(原住民所稱「呵啊任」(即炊事用具)積土塊為原料稱為「童諾里淦」而得名。民國三十五年遵循政府以兩字為原則簡化村名而改稱「珍珠村」。

三、三奇村：是開蘭時蘭陽全境三十六番社中之大社、尤其是東勢(溪南)十六社中三大社之一。到民前十六年時尚佔全蘭境平埔族共二九〇三人中之一四五人。後來族人全部他遷一空。據日人安倍明義說番社古稱ㄎ一 ㄍ ㄨ ㄩ。ㄍ是「祖先」之名。後譯為「奇武流」「幾穆 撈」「奇武荖」等，民國三十五遵用兩字原則，改為「三奇村」。

四、補城村：該村小地段「里腦」（閩南音）也是古時平埔族部落之一。由原住民所稱地名「里拉烏」譯為「里荖」「里腦」等，而以「里腦」（閩南音）通稱至今。

該村內小地段「補城地」（閩南音），在未開拓前是「奇武荖荒埔」之一部份。噶瑪蘭廳設署（民前一百年）時，「城垣、濠溝、文武衛署、監獄、刑場、演武廳、營房皆取用民人田園基地，換給奇武荖荒埔，取用民田一甲者換給埔地二甲，園一甲換給埔一甲五分，店地一間者換給埔地二分五厘，自嘉慶十八年（民前九七年）撥補至嘉慶廿三年（民前九四年）為期限……至道光三年（民前八九年）始墾透熟」。因被充「補」征收「城地」之故、得此地名。民國三十五年簡化村名改為「補城村」。

五、大興村：是嘉慶年間（民前一百年前後），福建省汀州府永定縣人范阿兼等一行（係墾拓東城村墾首）墾拓之地。因日據時期不幸數度遭到大火災，而得原名「火燒城」。民前十四年由「阿兼城區」劃出新設「區」民國三十五年改稱「大興村」。

六、東城村：原名「阿兼城」，是嘉慶年間，范阿兼等一行（與墾拓大興村同）前來墾拓之地。民前十四年劃出一部份，台小地段「」，成立區，民國三十五年改稱「東城村」。

該村內小地段之「內城」，是嘉慶年間林國寶（冬山村墾首）等一行墾拓之地。該地處在山邊，當時原住民下山侵襲頻繁，所以築造數重城垣藉以防禦，因居民聚住於內圍，故稱之為內城，但迄今城垣早已滅跡無痕。

七、香和村：原名香員宅（閩南音），是嘉慶年間墾冬山村的林國寶一行前來墾拓。據說該地當時產有「香員果」（即佛手柑之另名）而得此地名。民國三十五年簡化村名改稱為「香和村」。

八、南興村：也是嘉慶年間墾拓冬山村的林國寶等一行墾拓之地。因為地處在他們墾植的根據地（冬瓜山）之南端，所以命名為「南興村」

九、冬山村：原名冬瓜山，據噶瑪蘭廳志載「冬瓜山在廳治南三十里，平岡迤思，形如落木，以此得名」。但該座山坐落於現在的安平村境內。

又噶瑪蘭廳志中雖載有「嘉慶十四年漳、泉又鬥時粵人乃至冬瓜

山一帶，此皆十五年(即嘉慶十五年)事也」但是現今所傳的是由福建省詔安縣人林國寶等一行(包括赴南興、香和、內城、楓樹橋墾拓者)墾拓之地。目前在冬山村「定安宮」廟內供奉有「誥贈 直大夫肇基墾主林府國寶字慶印體玉錄位」之墾主牌足資存證。

民國前十四年由該村劃分增設「上冬山區」時，該村曾改稱「下冬山村」、直到民國三十五年「上冬山區」改稱「安平村」時，該村再復稱「冬山村」。

十、安平村：該村是地名緣起「冬瓜山」該座山的所在地。是日據時期中墾闢之區。原稱「上冬山」，民國三十五年設村時改稱「安平村」。

十一、太和村：該村內小地段之「楓樹橋」，是嘉慶年間林國寶等一行(與冬山村墾拓者同)墾拓之地。當時該橋附近尚植有許多楓樹而得此名。

該村內小地段「太和」，是嘉慶年間由福建省汀州府永定縣人古大典等一行墾拓之地。據說當時一行和衷敦睦齊心協力進行墾務，因而獲致一切圓滿順利，所以取「太和」此地名誌喜留念，並籍以互勉。

十二、永美村：舊名打那美(閩南音)，原有平埔族番社，由原住民所稱地名「黑搭拉汨」譯為「撻拉糜」、「打那美」等，嘉慶年間福建省漳州府龍溪縣人孔酌、李佳宗等一行前來墾拓後，就在原住民部落鄰近建莊，仍叫「打那美」。民國三十五年設村時，簡化村名改為「永美村」。

據噶瑪蘭廳志載：滿清時曾經在此設有「打那美堡」、以打那美、順安、紅水溝、員山、零工圍、太和、冬瓜山等七庄為轄區。據台灣省文獻委員會編「地名沿革」所載「打那美平埔族人一部份移住叭哩沙(即今三星)一部份與加禮宛(閩南音)(即今五結鄉清水附近之平埔族)等南遷至北方澳或花蓮方面。

十三、八寶村：該村內小地段「零工圍」，是嘉慶年間由福建省漳州府詔安縣人官華鳳、李華漢等一行墾拓之地。(包括墾拓丸山、公埔等處)，當時原住民下山侵襲嚴重，因而特築城垣防禦，且限以男性壯丁(俗稱人工)入墾屯住，並稱之為「人工城」。化字為「零工圍」沿用至今，可惜城垣早已滅跡無痕。

該村內小地段之「公埔」：墾拓者與零工圍同，據說當時眾議

商定，將墾地中留些公埔供公用，因此得名。

該村內小地段「八寶」：墾拓者亦與零工圍同。據說當時該地曾有八位美女深受地方人士愛護如寶物，致為「八寶」。又另有人說：古時該地圓形山丘上，曾經出現公位人體幻影，眾皆認為是吉祥之兆，持以「八寶」取名。

十四、丸山村：墾拓者與八寶村同，因該村境內有一座圓形獨立山丘而得名「員山」。但由於因宜蘭縣有員山鄉而改為「丸山村」以避免重複。民國三十八年由該村劃出「新寮」及「舊寮」部份，另增設「中山村」。

十五、中山村：該村是日據時期墾闢之地，俗稱「新寮」「舊寮」，民國三十八年由丸山村分設時命名為「中山村」。

十六、順安村：是嘉慶年間，由福建省詔安縣人柯濟川等一行墾拓之地。據說開蘭當初各處都受到番害、疫癘等之嚴重阻碍。然而該村墾務時，諸事卻「順」遂如意，墾民又始終一概「安」康，所以持取「順安」為地名。

十七、清溝村：舊名「紅水溝」，是嘉慶年間福建省漳州府詔安縣人許道光等一行墾拓之地。因該地溝水呈紅色而得此名。民國三十五年設村時，村名改為「清溝村」。

十八、群英村：舊名「九份仔」（閩南音），後改九分，因「該地地主有九塊地租給農民而得此名」。民國三十五年設村時改稱為「群英村」。

該村內「武罕」是古時平埔族部落之一，原住民稱之為「武拉翰」，譯為「武罕」，後來該平埔族人逐漸他遷，早已廢社並無殘留該族族民。

十九、鹿埔村：該村內小地段「鹿埔」，是嘉慶年間福建省漳州府詔安縣人邱明理等一行墾拓之地。「該地原山鹿時常出現遊玩而得名「鹿埔」。

該村內小地段「龍目井」，是嘉慶年間福建省漳州府永定縣人江芹生等一行墾拓之地。據說當時該地鑿有兩處水井，居民稱之為「龍目井」遂成地名。日據時期(民國前五~十九年間)曾在此地設過「紅水溝堡區長役場」(恰似現今之鄉公所，轄及現今之東城、香和、南興、冬山、安平、太和、八寶、丸山、中山、順安、清溝、

鹿埔、得安、永美等各村。)

- 二十、得安村：原名茅埔圍，是清代福建省漳州府人(姓名未詳)一行前來墾拓之地，因當時遍地茅草叢生而得此地名。民國三十五年設村時改稱「得安村」。
- 廿一、廣興村：是嘉慶年間福建省漳州府南靖縣人一行前來墾拓的。據說當時該地築有牛寮(即牛圈)以便飼養牛隻，而得「牛寮仔」(閩南音)為地名。後因該地展現普遍(即「廣」泛)充滿著新「興(興盛)」的蓬勃氣象。而改名「廣興」。民國十四年劃出村中一部份(俗稱水井仔)增設「北廣興區」，同時又劃出小地段柯仔林增設「柯仔林區」，而原來之廣興區，則一時的改稱「南廣興區」。至民國三十五年再復稱「廣興村」。
- 廿二、廣安村：該村墾拓沿革與「廣興村」相同，因當時該地有一口水井，而得「水井仔」(閩南音)之地名。民國十四年由廣興村劃出成立「北廣興區」，民國三十五年設村時改稱為「廣安村」。
- 廿三、柯林村：據噶瑪蘭廳志載「嘉慶十五年(民國前 102 年)初入版圖時……粵入則願擇依山之鹿埔、柯仔林歸其耕管」。但另有人說是民國十五年(日據明治三十年)前後由黃、陳兩姓聚眾前來墾拓的。當時該地尚有不少「水柯仔樹」，所以地名叫做「柯仔林」。民國十四年由廣興區劃出成立「柯仔林區」，民國三十五年設村時簡化村名為「柯林村」。
- 廿四、大進村：舊名小南澳，是日據時期明治三十八年(民國前七年)前後，由原台北州新莊郡林口庄居民陳和清等人應募前來墾闢的，原屬行政區外(古稱番界)，至民國前三年始編入行政區內。民國十一年再由區外之「內員山」及「大湖桶山」劃併於小南澳。該地是昔時蘇花公路未開通前，來往大南澳(今之南澳鄉)的途經要道，因而得此地名。民國三十五年設村時，為表示該地已「大」力墾闢，並期勉加強躍「進」發展起見，而取名「大進村」。